

اداره مخدوم مطبعه سی

استانبولده باب عالی چاده -
سنه ۱۲۸۵ قمری کشتیخانه سی -
درج ایشلن اوراق اجاده
اولیاز -

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعَةُ بِنْتُ حَرْثٍ

بدل استرا

(پوسته اجر تیله برابر)
سنه لکی ۵۰ غروشه
آلتی آیللی ۳۰ «

نسخه سی ۱ غروشه

بِنْتِ حَرْثٍ بِنْتُ حَرْثٍ نَسْرُ لَوْلُو فَنَحْنُ وَابْنُ بَنِي حَرْثٍ بِنْتُ حَرْثٍ



«موسی الیهک رقیقه سی مادموائل»
(سولاتر)

«بك اوغلنده اجر ای لعبیات ایتكده اولان»
«هزور مشهور موسیو (قازنوو)»

« اوقوتن . عن اصل لآلانیاده کی « ساقس » دوقلنی اھالیسیندن ایش . « الیزابت » زمانده « سولنسق » اردوسی نزدندہ پوز باشی اولدیغی کی مؤخر آسریاہ کوندربلنجه قیدردہ جنرال « آبراقسن » ک یاورلکندمدہ بولغش .

« لاقونسقه مواصلنی متعاقب نصلسه » اوقوتسق . « کوندربلش واورادده قوندوز صیدری ایچون تخصیص ایدیبلن برکیه قاپاغی آه تیلش .

« بو کی ایلہ منتظم ایکی سیاحت اجرا ایدہ تیلش . اوچخی سیاحتندہ کی قوماندا سی آلتہ آلمش و « آوسین » آطہ لری جوارندہ ایکی کی دھا یاقالایهرق اداره سی خلیجه بیومش !

« اون سکز آی قدر صوکره « آوسین » آطہ لرندن بر بیو کنه لایقیلہ برلشہ رک بورانک برلی اھالیسیلہ صہریت پیدا ایلہ دیکی کی رفقاربشہ دخی بوران قیزلر آلمش .

« بو صورتلہ برلیرک دوستلقلرندن . اطاعتلرندن تمامیلہ امین اولہرق بویله « مسئلکه » تشکیل استدیگندن نمون اولمش .

« فقط . سلاح وسائر ادوات حربیہ و مالزمہ ک نقصانی تمامیلہ راحت و مکمل یاشامغه مانع اولدیغندن بونلری تدارک ایتک اوزره « اوقوتن » . « قامچا آلتا » و « اوقوتسق » لیانلرینہ صوقولمغه قرار ورمش . ایشته « اوقوتن » ترجمہ حالنی بویله مختصر آ کلا ند . قدن صوکره قونلرمنزی توحید ایلہ ترتیبائی اجرا یه صرف مساعی ایتکلمکمنزی تکلیف ایلدی .

فقط . بوتکلیفہ موافقت ایتک قابل اولہ مایہ جغنی . چونکہ مقصدیم اوروپا یه عودت ایتک اولوب بوندن بروجہ ایلہ واز کچمہ یه حکم کی دھا زیادہ تأخرہ وقم اولمادیغنی مع التأسف بیان ایتدم .

بونکله برابر قوت و اقداری تأمین موقعیتہ کافی اولدیغنی دہ سوللہدم .

فقط . مادام کہ کندیسنک مقصدی بو آطہ لرده مسئلکات تشکیل ایتکدر . برمدار استناد اولمق اوزره

ویالکس سیارہ آریلرده صاریرک ماوای اصلیلی اولان محله بر اقلیر .

ایشته . بصورتلہ آریلرک . قووانلیرک ایکی میل مسافہ سطحی داخندہ مشغول اولدقاری کمال سهولت و اختصار تعیین اولغشدر . فقط بعضا یک نادر اولہرق درت بش میل اوزاقلره کیدرلر . حتی شمالی آمریقانک غرب ساحلی آیققلرندہ بولنان بر آطہ سکنه سندن بری برکون آلمزین غائب اولوب کیدن آریلرینی صاندال ایلہ تحری یه جیقہرق نہایت بدی میل اوزاقلده بولنان ساحلدہ بال طوبلامقلہ مشغول اولدقاری کورہ رک حیران اولمشدر . فقط عملی بر آری بسلیمی . قووانلرندن اوچ میل مسافده بولنان بر اورماندن مکمل صورتندہ مستفید اولہ جغنی امید ایتمز . شومسافہ ایکی میل اولورسہ اووقت منفعت کلیہ خصوصنه استظار اولنہ یلیر .

سیاحت

بحر محیط کبیرده سیاحت

مابعد عن ۹۶

« بری بریمزی کوردیکمز آندہ ساحلرمنزی برہ برافہرق ملاقی اولہ جغز . »

ایرتسی کون ساعت بشہ طوغرو اوچ طوب آندردم .

بعده کینک قوماندا سی « یانوف » . تودیع ایدم رک یانمدہ درت گشی اولدیغی حالده فلکبہ راکب اولدم . ساعت بشی چاریک کچہ رک جنوبدہ کی تپہ یه مواصل ایلہ رک .

« اوقوتن » ی دہ اورادہ حاضر بولدم . بی کال نزاکتله قبول ایتدی .

هنوز اوتوز آتی یاشندہ . اینجه یاقشقی اولان بودات آلمانجه و فرانسزجه بی غایت کوزل تلفظ ایتکملہ ایلدی .

زمین وزمانه موافق بر مقدمه دن صوکره « اوقوتن » بکا ترجمہ حالنی نقل ایلہ دی کی بعض نقللرینی آشاغی یه قید ایدبورم :

موسیٰ الہک شوجہت استفادہ دہ دائر اولہرق اجر اسنی تکلیف الہدی اصول، برکی بی — ہرہانکی سورندہ اولورسہ اولسون — باقیر لوحہلر الہ قابلاہرق غالوانیق برہانارہنک، یاخود جریان مستقیم حصولہ خدمت ابدن الکتریک ماکنہسنک منفی قطبی بولوحہلر الہ اشتراک ایدرمک وسطی خارجلیرنی دہ کاملاً جیوہ الہ ملغہ۔ لامقدر، بانارہنک، یاخود ماکنہنک قطب مثبتی ایسہ کیدن خارج برنقطہ بہ ربط اولور۔

ایشہ، بواصولہ توقفاً اجرای عملیات ابدلیکی سورندہ حصولہ کلہجک فولڈک باشیلیرلی شووجہ الہ خلاصہ ایدیلور:

۱ — قابلامنک صوبہ کلن سطحی خارجیسی — سائر یلردن مستثنی اولہرق — دوز، یارلاق، تمیز طوتولہ بیلیر، جیوہ باقیرک سطحہ ایدن ای یہ پادشہرق چیزکی، ازتی کی انتظامسز نقطہلری طولودورور جریان الکتریکی دہ مؤثر برصورتہ تحمضی منع ایدر، بوندن باشقہ جریان الکتریکی مروزی، جیوہنک باقیرک سطحہ متساویانوزع ایتہسنہ یاردیم ایدر۔

۲ — صو کسیندن آشایہ بوشن قابلامہ سطحلری بوجہ الہ — ہر آن کبیرک دیسلرینہ پادشہرق آزمدت اینجندہ لوحہلرک فلالاشہسنہ سبب اولان — میدیہ، استریدہ، طازاق کی اجسام عضویہ بحرہنک پادشہلری منع ایدہجک برطیبت کسب ایتش بولور۔

۳ — مقاومت سطحیہ، ہم سطحی معدنیکنک دوزلکی حبیبیلہ، ہم دہ جریان الکتریکینک تأثیریلہ سطحی معروض اولورندہ غاز طبقہلری حصولی سببیلہ یک زیادہ تقصی ایدیلیر، اگر اقتدار الکتریکی، کوچوک حبہلردن عبارت جریانلرک تکمیل سطحی معدنی اولورندہ قرارینی موجب اولہجق درجہدہ زیادہ اولورسہ کینک قابلامہسیلہ تماسدہ بولان حبہجکلردن مرکب جریانلری حامل اولان صو طبقہلری، حبہلردن عاری صودن دہا آز مقاومت کوسریر۔

۴ — جریان الکتریکینک تأثیر مخصوصی سببیلہ، کینک سیر ایدنیکی صودہ موجود اولان آلتون وکوموش

بو خصوصدہ کندیسنہ بعض کونہ خدماتدہ بولہبیلہ۔ جکمی وعد ایدم۔

بو ملاحظات موسیٰ الہجہ رہین قبول اولہرق وعدمی دخی مع المثنویہ قبول ایدتی۔

بونی متعاقب، بن دخی کندیسنہ سرکذشتی مجملہ نقل ایلہم۔

الحاصل، کندیسیلہ برابطہ دوستی دخی عقد الہ۔ یمزک بعدازین ایجانی خاندنہ یکدیگر مزہ امداد و معاونت ایدہ جکمزہ بین الہ مفاہرت ایدک۔

یازار ایتسی، ۲۳ مارس — بوکون کینک بعض محملری تغییر ایدلکک اشتغال اولندی۔

ساعت اوچدہ «اوقوت» طرفندن برصاندال ورود ایدمک ہدیہ الملق اوزرہ بوزاللی عدد قوندوز درسی کتیردی۔

بوکا مقابلہ بن دخی ایکی یوز اوقہ طوب باروتیلہ ایجہ مقدار قورشون ور جوق ادوات حدیدیہ کوندردم، بولرہ، یک زیادہ مقبولہ کچہجکندن امین اولدیغ ایچون ایکی یوز الی مترو جوخہ الہ یکرمی بش چوال اون دہ علاوہ ایدم۔

آقشام اوزری ساحلہ یکرمی ایکی چوال یکساتم الہ ایکی واریل طوزلو بالیق چیقارتدم۔

مابعدی وار علی مظفر

عَمَلِ اَلْبَقِيَّةِ

دکتر ذرہ آلتونہ وکوموش چیقارم

دکتر صوبندہ موجود اولان آلتون، کوموش کی معادن نفیسہنک استحصالیہ تصادف ایدیلن مشکلاتک باشیلہسی، بویادہ ادارہ نقطہ نظرندن شایان استفادہ بر اصول بولہمامہسندن عبارت ایدی، لوندرہ غزہلرینک افادہسنہ کورہ بو صعوبت اخیراً، انکلتزہ ارباب فتندن (جیمس برنچلی) طرفندن برطرف ایدلشد۔[*]

[*] بویادہ اتوجلی برکیاکرک تدقیقات واقعہسی خلاصہسی جاری اولہرق «ایلوستراسیون» ک نشر ایدنیکی قمرنک ترجمہسی فن پوستہمزدہ محررد۔